Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B ►M7 **PADOMES REGULA (EK) Nr. 765/2006**

(2006. gada 18. maijs)

par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju ◄

(OV L 134, 20.5.2006., 1. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Regula (EK) Nr. 1587/2006 (2006. gada 23. oktobris)	L 294	25	25.10.2006.
►M2	Padomes Regula (EK) Nr. 1791/2006 (2006. gada 20. novembrī)	L 363	1	20.12.2006.
►M3	Padomes Regula (EK) Nr. 646/2008 (2008. gada 8. jūlijs)	L 180	5	9.7.2008.
►M4	Padomes Regula (ES) Nr. 84/2011 (2011. gada 31. janvāris)	L 28	17	2.2.2011.
►M5	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 271/2011 (2011. gada 21. marts)	L 76	13	22.3.2011.
►M6	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 505/2011 (2011. gada 23. maijs)	L 136	48	24.5.2011.
►M7	Padomes Regula (ES) Nr. 588/2011 (2011. gada 20. jūnijs)	L 161	1	21.6.2011.
►M8	Padomes Regula (ES) Nr. 999/2011 (2011. gada 10. oktobris)	L 265	6	11.10.2011.
►M9	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1000/2011 (2011. gada 10. oktobris)	L 265	8	11.10.2011.
►M10	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1320/2011 (2011. gada 16. decembris)	L 335	15	17.12.2011.
►M11	Padomes Regula (ES) Nr. 114/2012 (2012. gada 10. februāris)	L 38	3	11.2.2012.
►M12	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 170/2012 (2012. gada 28. februāris)	L 55	1	29.2.2012.
►M13	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 265/2012 (2012. gada 23. marts)	L 87	37	24.3.2012.
►M14	Padomes Regula (ES) Nr. 354/2012 (2012. gada 23. aprīlis)	L 113	1	25.4.2012.
►M15	Padomes Regula (ES) Nr. 1014/2012 (2012. gada 6. novembris)	L 307	1	7.11.2012.
►M16	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1017/2012 (2012. gada 6. novembris)	L 307	7	7.11.2012.
►M17	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 494/2013 (2013. gada 29. maijs)	L 143	1	30.5.2013.
►M18	Padomes Regula (ES) Nr. 517/2013 (2013. gada 13. maijs)	L 158	1	10.6.2013.
►M19	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1054/2013 (2013. gada 29. oktobris)	L 288	1	30.10.2013.

►**M20**	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 46/2014 (2014. gada 20. janvāris)	L 16	3	21.1.2014.
►**M21**	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 740/2014 (2014. gada 8. jūlijs)	L 200	1	9.7.2014.
►**M22**	Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 1159/2014 (2014. gada 30. oktobris)	L 311	2	31.10.2014.
►**M23**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2015/1133 (2015. gada 13. jūlijs)	L 185	1	14.7.2015.
►**M24**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2015/1326 (2015. gada 31. jūlijs)	L 206	16	1.8.2015.
►**M25**	Padomes Regula (ES) 2015/1948 (2015. gada 29. oktobris)	L 284	62	30.10.2015.
►**M26**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2015/1949 (2015. gada 29. oktobris)	L 284	71	30.10.2015.
►**M27**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2016/276 (2016. gada 25. februāris)	L 52	19	27.2.2016.
►**M28**	Padomes Regula (ES) 2016/277 (2016. gada 25. februāris)	L 52	22	27.2.2016.
►**M29**	Padomes Regula (ES) 2017/331 (2017. gada 27. februāris)	L 50	9	28.2.2017.
►**M30**	Padomes Regula (ES) 2018/275 (2018. gada 23. februāris)	L 54	1	24.2.2018.
►**M31**	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/1163 (2019. gada 5. jūlijs)	L 182	33	8.7.2019.
►**M32**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2020/1387 (2020. gada 2. oktobra)	L 319 I	1	2.10.2020.
►**M33**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2020/1648 (2020. gada 6. novembris)	L 370 I	1	6.11.2020.
►**M34**	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2020/2129 (2020. gada 17. decembris)	L 426 I	1	17.12.2020.

Labota ar:

►**C1** Kļūdu labojums, OV L 299, 17.10.2014., 32. lpp. (46/2014)
►**C2** Kļūdu labojums, OV L 328, 13.11.2014., 60. lpp. (740/2014)
►**C3** Kļūdu labojums, OV L 176, 7.7.2015., 40. lpp. (740/2014)
►**C4** Kļūdu labojums, OV L 57, 18.2.2021., 94. lpp. (2020/1648)

▼B
▼M7

PADOMES REGULA (EK) Nr. 765/2006

(2006. gada 18. maijs)

par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Baltkrieviju

▼B

1. pants

Šajā regulā piemēro šādas definīcijas:

1) "līdzekļi" ir jebkāda veida finanšu aktīvi un ienākumi, tostarp, bet ne tikai:

   a) skaidra nauda, čeki, prasījumi skaidrā naudā, vekseļi, maksājuma uzdevumi un citi maksāšanas instrumenti;

   b) noguldījumi finanšu iestādēs vai citās iestādēs, kontu atlikumi, parādi un parādsaistības;

   c) publiski vai privāti tirgojami vērtspapīri un parāda instrumenti, tostarp vērtspapīri un akcijas vai kapitāla daļas, vērtspapīru sertifikāti, obligācijas, parādzīmes, galvojumi, ķīlu zīmes un derivatīvu līgumi;

   d) procenti, dividendes vai citi ienākumi no aktīviem vai to uzkrātā vai radītā vērtība;

   e) kredīti, ieskaita tiesības, garantijas, saistību izpildes garantijas vai citas finanšu saistības;

   f) akreditīvi, konosamenti, pavadzīmes;

   g) dokumenti, kas apliecina līdzdalību fondos vai finanšu resursos;

2) "līdzekļu iesaldēšana" ir aizliegums veikt jebkādu līdzekļu kustību, pārvedumus, maiņu, izmantošanu, piekļūt tiem vai veikt tādas darbības ar līdzekļiem, kuru rezultātā jebkādā veidā mainītos to apjoms, summa, atrašanās vieta, īpašnieks, valdītājs, raksturīgās iezīmes vai galamērķis, vai rastos citas pārmaiņas, kas ļautu izmantot līdzekļus, tostarp veikt vērtspapīru portfeļa pārvaldību;

3) "saimnieciskie resursi" ir jebkāda veida materiāli vai nemateriāli, kustami vai nekustami aktīvi, kas nav līdzekļi, bet ko var izmantot, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus;

4) "saimniecisko resursu iesaldēšana" ir aizliegums tos jebkādā veidā izmantot, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus, tostarp – bet ne tikai – tos pārdodot, iznomājot vai ieķīlājot;

▼M7

5) "Kopienas teritorija" ir dalībvalstu teritorija, tostarp to gaisa telpa, kurā piemēro Līgumu saskaņā ar Līgumā paredzētajiem nosacījumiem;

▼M7

6) “tehniska palīdzība” ir jebkāds tehnisks atbalsts saistībā ar remontu, izstrādi, ražošanu, montāžu, testēšanu, tehnisko apkopi vai jebkādu citu tehnisku pakalpojumu, un šāda palīdzība var būt instrukcijas, padomi, apmācība, darba gaitā gūto zināšanu vai prasmju nodošana vai konsultāciju pakalpojumi, tostarp palīdzība mutiskā veidā.

1.a pants

1. Ir aizliegts

a) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt III pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai šā aprīkojuma izcelsme ir Savienībā vai ārpus tās;

b) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir a) apakšpunktā minēto aizliegumu apiešana.

2. Šā panta 1. punkts neattiecas uz aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un militārām aizsargķiverēm, ko Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) personāls, Savienības vai tās dalībvalstu personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji vai humānās palīdzības un attīstības programmu darbinieki un ar tiem saistītās personas uz laiku izved uz Baltkrieviju vienīgi savām personīgām vajadzībām.

3. Atkāpjoties no 1. punkta, II pielikumā norādītās dalībvalstu kompetentās iestādes ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, ja tās konstatē, ka šādu aprīkojumu paredzēts izmantot vienīgi humānās palīdzības vai aizsardzības vajadzībām.

▼M29

4. Šā panta 1. punktu nepiemēro IV pielikumā norādītajām biatlona šautenēm, to munīcijai un tēmekļiem, kas atbilst arī specifikācijām biatlona aprīkojumam, kā definēts Starptautiskās biatlona federācijas pasākumu un sacensību noteikumos, un kas ir paredzēti izmantošanai vienīgi biatlona pasākumos un treniņos.

▼M30

5. Atkāpjoties no 1. punkta, II pielikumā norādītās dalībvalstu kompetentās iestādes ar nosacījumiem, kurus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt V pielikumā uzskaitītās sporta šautenes, sporta pistoles un to munīciju, kas atbilst arī Starptautiskā šaušanas sporta federācijas aprīkojuma kontroles rokasgrāmatā definētajām specifikācijām, ja minētās iestādes konstatē, ka šādu aprīkojumu paredzēts izmantot vienīgi Starptautiskā šaušanas sporta federācija atzītos sporta pasākumos un sporta treniņos.

6. Savu nodomu piešķirt atļauju saskaņā ar 5. punktu attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai vismaz desmit dienas pirms atļaujas piešķiršanas, tostarp attiecīgā aprīkojuma veidu un daudzumu un mērķi, kam tas ir paredzēts.

▼M7

1.b pants

1. Ir aizliegts

a) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā sniegt tehnisku palīdzību saistībā ar Eiropas Savienības Kopējā militāro preču sarakstā ([1]) (Kopējais militāro preču saraksts) iekļautajām precēm un tehnoloģijām, kā arī saistībā ar minētajā sarakstā iekļauto preču piegādi, ražošanu, tehnisko apkopi un izmantošanu;

b) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā sniegt tehnisku palīdzību vai starpnieku pakalpojumus saistībā ar III pielikumā norādīto aprīkojumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām;

c) tieši vai netieši jebkurai personai, vienībai vai struktūrai Baltkrievijā vai izmantošanai Baltkrievijā piešķirt finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar Kopējā militāro preču sarakstā vai III pielikumā iekļautajām precēm un tehnoloģijām, tostarp jo īpaši dotācijas, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādai šo preču vai tehnoloģiju pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai jebkādai attiecīgas tehniskas palīdzības sniegšanai;

d) apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai rezultāts ir a) līdz c) apakšpunktā minēto aizliegumu apiešana.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, tajā minētos aizliegumus nepiemēro:

a) tādu militāro ekipējumu, kas nav nāvējošs, vai ekipējumu, ko iespējams izmantot iekšējām represijām un kas paredzēts vienīgi humānām vai aizsardzības vajadzībām vai "ANO" un Savienības iestāžu veidošanas programmām, vai ES un ANO krīzes pārvarēšanas operācijām; vai

b) kaujai neparedzētiem transportlīdzekļiem, kuri aprīkoti ar materiāliem, lai nodrošinātu ballistisko aizsardzību, un kuri paredzēti vienīgi tam, lai tos aizsardzības nolūkā izmantotu Savienības un tās dalībvalstu personāls Baltkrievijā,

ar nosacījumu, ka minēto noteikumu vispirms ir apstiprinājusi dalībvalsts kompetentā iestāde, kas norādīta II pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs.

3. Šā panta 1. punkts neattiecas uz aizsargtērpiem, tostarp pretšķembu vestēm un militārām aizsargķiverēm, ko ANO personāls, Savienības vai tās dalībvalstu personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji vai humānās palīdzības un attīstības programmu darbinieki un ar tiem saistītās personas uz laiku izved uz Baltkrieviju vienīgi savām personīgām vajadzībām.

▼M29

4. Šā panta 1. punktu nepiemēro IV pielikumā norādītajām biatlona šautenēm, to munīcijai un tēmekļiem, kas atbilst arī specifikācijām biatlona aprīkojumam, kā definēts Starptautiskās biatlona federācijas pasākumu un sacensību noteikumos, un kas ir paredzēti izmantošanai vienīgi biatlona pasākumos un treniņos.

([1]) OV C 86, 18.3.2011., 1. lpp.

▼M30

5. Atkāpjoties no 1. punkta, II pielikumā norādītās dalībvalstu kompetentās iestādes ar nosacījumiem, kurus tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut tieši vai netieši sniegt tehnisku palīdzību vai starpnieku pakalpojumus, piešķirt finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar V pielikumā uzskaitītajām sporta šautenēm, sporta pistolēm un to munīciju, kas atbilst arī Starptautiskā šaušanas sporta federācijas aprīkojuma kontroles rokasgrāmatā definētajām specifikācijām, ja minētās iestādes konstatē, ka šādu aprīkojumu paredzēts izmantot vienīgi Starptautiskā šaušanas sporta federācija atzītos sporta pasākumos un sporta treniņos.

6. Savu nodomu piešķirt atļauju saskaņā ar 5. punktu attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai vismaz desmit dienas pirms atļaujas piešķiršanas, tostarp par ar to saistītas palīdzības vai pakalpojumu raksturu.

▼M15

2. pants

1. Tiek iesaldēti visi līdzekļi un saimnieciskie resursi, kas ir I pielikumā uzskaitīto fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē.

2. Nekādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi nav tieši vai netieši pieejami I pielikumā uzskaitītajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām un struktūrām vai to interesēs.

3. Ir aizliegta apzināta un tīša līdzdalība darbībās, kuru mērķis vai sekas ir tieša vai netieša 1. un 2. punktā minēto pasākumu apiešana.

4. Šīs regulas I pielikumā iekļauj to fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru sarkastu, kuras Padome saskaņā ar 4. panta 1. punkta a) apakšpunktu Padomes Lēmumā 2012/642/KĀDP (2012. gada 15. oktobris) par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju ([1]) ir atzinusi par atbildīgām par nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem vai pilsoniskās sabiedrības un demokrātiskās opozīcijas apspiešanu vai kuru darbība citādi nopietni apdraud demokrātiju vai tiesiskumu Baltkrievijā, vai arī jebkuras fiziskās vai juridiskās personas, vienības un struktūras, kas ir ar tām saistītas, kā arī juridiskās personas, vienības vai struktūras, kas tām pieder vai ir to kontrolē.

5. Šīs regulas I pielikumā iekļauj arī to fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru sarakstu, kuras Padome saskaņā ar 4. panta 1. punkta b) apakšpunktu Lēmumā 2012/642/KĀDP ir atzinusi par tādām, kas gūst labumu no Lukašenko režīma vai to atbalsta, kā arī juridiskās personas, vienības un struktūras, kas tām pieder vai ir to kontrolē.

▼M28

———————

([1]) OV L 285, 17.10.2012., 1. lpp.

▼**M3**

2.a pants

Aizliegumi, kas paredzēti 2. panta 2. punktā, nerada nekādu atbildību attiecīgajām fiziskajām vai juridiskajām personām vai struktūrām, ja tās nezināja un ja tām nebija vērā ņemamu iemeslu uzskatīt, ka to rīcība būtu pretrunā šiem aizliegumiem.

▼**M4**

2.b pants

1. Šīs regulas ►**M15** I pielikumā ◄ norāda pamatojumu, kāpēc personas, vienības un struktūras ir iekļautas sarakstā.

2. Ja iespējams, ►**M15** I pielikumā ◄ iekļauj arī informāciju, kas nepieciešama attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību un struktūru identificēšanai. Attiecībā uz fiziskām personām šāda informācija var ietvert vārdu un uzvārdu, tostarp pieņemtos vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pases un identifikācijas kartes numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, kā arī amatu vai profesiju. Attiecībā uz juridiskajām personām, vienībām un struktūrām šāda informācija var ietvert nosaukumu, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un uzņēmējdarbības vietu.

3. pants

1. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes, kā norādīts II pielikumā ietvertajās tīmekļa vietnēs, var atļaut atbrīvot vai darīt pieejamus atsevišķus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstošiem, ja tās ir konstatējušas, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

a) vajadzīgi, lai apmierinātu ►**M15** I pielikumā ◄ uzskaitīto personu un viņu apgādājamo ģimenes locekļu pamatvajadzības, tostarp lai segtu maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotekāro aizdevumu, zālēm un ārstēšanu, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un publisko komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi atbilstīgu honorāru samaksai un atlīdzībai par izdevumiem saistībā ar juridiskiem pakalpojumiem; vai

c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parastu turēšanu vai pārvaldību.

2. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes, kā norādīts II pielikumā ietvertajās tīmekļa vietnēs, var atļaut atbrīvot vai darīt pieejamus atsevišķus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstošiem, ja tās ir konstatējušas, ka līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi ārkārtas izdevumiem, ar noteikumu, ka dalībvalsts vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir paziņojusi visām pārējām dalībvalstīm un Komisijai apsvērumus, kāpēc tā uzskata par vajadzīgu piešķirt šādu īpašu atļauju.

▼M4

3. Dalībvalstis informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par atļauju, kas piešķirta saskaņā ar 1. vai 2. punktu.

▼B

4. pants

1. Šīs regulas 2. panta 2. punktu nepiemēro šādiem ieskaitījumiem iesaldētajos kontos:

a) procentiem vai citiem ieņēmumiem no šiem kontiem; vai

b) maksājumiem, kuri paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem attiecināja šo regulu,

ja attiecībā uz visiem šādiem procentiem, citiem ieņēmumiem un maksājumiem turpina attiekties 2. panta 1. punkts.

2. Šīs regulas 2. panta 2. punkts neliedz finanšu iestādēm vai kredītiestādēm ES kreditēt iesaldētos kontus, saņemot līdzekļus, ko sarakstā iekļautās personas, vienības vai struktūras kontā ieskaita trešās personas, ar nosacījumu, ka jebkurus ieskaitījumus šādos kontos arī iesaldēs. Finanšu iestādes vai kredītiestādes par šādiem darījumiem tūlīt paziņo kompetentajām iestādēm.

▼M8

4.a pants

Atkāpjoties no 2. panta 1. punkta, ja ►M15 I pielikumā ◄ uzskaitītai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai ir jāveic maksājums saskaņā ar līgumu vai vienošanos, ko attiecīgā fiziskā vai juridiskā persona, vienība vai struktūra noslēgusi, vai saskaņā ar saistībām, kas attiecīgajai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai radušās pirms dienas, kad minētā persona, vienība vai struktūra tika iekļauta sarakstā, dalībvalstu kompetentās iestādes, kas norādītas II pielikumā iekļautajās tīmekļa vietnēs, ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, ja:

i) attiecīgā kompetentā iestāde ir konstatējusi, ka maksājumu neveic tieši vai netieši personai, vienībai vai struktūrai, kas iekļauta ►M15 I pielikumā ◄, vai šādas personas labā; un

ii) attiecīgā dalībvalsts par minēto konstatējumu un nodomu piešķirt atļauju ir paziņojusi pārējām dalībvalstīm un Komisijai vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas.

▼M14

4.b pants

Atkāpjoties no 2. panta, II pielikumā uzskaitītajās tīmekļa vietnēs norādītās dalībvalstu kompetentās iestādes saskaņā ar tādiem nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstošiem, var atļaut atbrīvot atsevišķus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus vai padarīt pieejamus atsevišķus

▼M14

iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, ja tās iepriekš konstatējušas, ka šie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir nepieciešami to diplomātisko misiju vai konsulāro pārstāvniecību vai starptautisko organizāciju oficiālām vajadzībām, kurām ir imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām.

▼M3

5. pants

1. Neskarot piemērojamos noteikumus par ziņojumu sniegšanu, konfidencialitāti un dienesta noslēpumu, fiziskas un juridiskas personas, uzņēmumi un struktūras:

a) II pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs norādītajām valstu kompetentajām iestādēm valstī, kurā tās ir reģistrētas vai atrodas, nekavējoties sniedz informāciju, kas varētu veicināt šīs regulas ievērošanu, piemēram, informāciju par kontiem un summām, kas iesaldētas saskaņā ar 2. pantu, un tieši vai netieši nodod šādu informāciju Komisijai; un

b) sadarbojas ar II pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs norādītajām kompetentajām iestādēm, lai pārbaudītu šo informāciju.

2. Visas ziņas, kas sniegtas vai saņemtas saskaņā ar šo pantu, izmanto tikai vajadzībām, kādām tās sniegtas vai saņemtas.

▼B

6. pants

Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana vai piekļuves atteikums, kas veikts labticīgi, pamatojoties uz to, ka tāda darbība ir saskaņā ar šo regulu, nerada nekādu atbildību fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas to īsteno, vai to vadītājiem vai darbiniekiem, ja vien netiek pierādīts, ka līdzekļi un saimnieciskie resursi iesaldēti nolaidības dēļ.

7. pants

Komisija un dalībvalstis nekavējoties informē cita citu par pasākumiem, kas veikti saskaņā ar šo regulu, un sniedz cita citai jebkādu citu to rīcībā esošo attiecīgu informāciju saistībā ar šo regulu, jo īpaši informāciju par pārkāpumiem un izpildes problēmām, un spriedumiem, ko pieņēmušas attiecīgo valstu tiesas.

▼M4

8. pants

Komisija ir pilnvarota grozīt II pielikumu, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju.

8.a pants

1. Ja Padome nolemj uz fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru attiecināt 2. panta 1. punktā minētos pasākumus, tā attiecīgi groza ►M15 I pielikumu ◄.

2. Padome savu lēmumu, tostarp pamatojumu iekļaušanai sarakstā, paziņo attiecīgajai 1. punktā minētajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai tieši, ja adrese ir zināma, vai publicējot

▼M4

paziņojumu, dodot šādai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai iespēju izteikt savus apsvērumus.

3. Ja ir iesniegti apsvērumi vai jauni būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un attiecīgi informē fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru.

4. Šīs regulas ►M15 I pielikumā ◄ iekļauto sarakstu pārskata regulāri un ne retāk kā reizi 12 mēnešos.

▼M28

———————

▼B

9. pants

1. Dalībvalstis pieņem noteikumus par sankcijām, kas piemērojamas par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to īstenošanu. Paredzētās sankcijas ir efektīvas, samērīgas un preventīvas.

2. Dalībvalstis šos noteikumus paziņo Komisijai tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā, un paziņo tai par jebkuriem turpmākiem grozījumiem.

▼M3

9.a pants

1. Dalībvalstis izraugās 3. pantā, 4. panta 2. punktā un 5. pantā minētās kompetentās iestādes un norāda II pielikumā uzskaitītajās interneta vietnēs.

2. Dalībvalstis līdz 2008. gada 31. jūlijam paziņo Komisijai par savām kompetentajām iestādēm un to kontaktinformāciju, kā arī bez kavēšanās paziņo par jebkādiem turpmākiem grozījumiem.

▼M4

9.b pants

Gadījumos, kad šajā regulā ir paredzēts ziņot Komisijai, sniegt tai informāciju vai citādi ar to sazināties, šādai saziņai izmanto II pielikumā norādīto adresi un citu kontaktinformāciju.

▼B

10. pants

Šo regulu piemēro:

— Kopienas teritorijā, tostarp tās gaisa telpā;

— jebkurā gaisa kuģī vai uz jebkura kuģa, kas ir kādas dalībvalsts jurisdikcijā;

— attiecībā uz jebkuru fizisko personu Kopienas teritorijā vai ārpus tās, kura ir kādas dalībvalsts valstspiederīgais;

▼B

— attiecībā uz jebkuru juridisko personu, vienību vai struktūru, kas reģistrēta vai izveidota saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;

— attiecībā uz jebkuru juridisko personu, vienību vai struktūru saistībā ar jebkādu uzņēmējdarbību, ko pilnīgi vai daļēji veic Kopienā.

11. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼M27

I PIELIKUMS

2. panta 1. punktā minētās personas

▼M34

To fizisko un juridisko personu, vienību n struktūru saraksts, kas minētas 2. panta 1. punktā

A. Fiziskās personas, kas minētas 2. panta 1. punktā

▼M27

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
1.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Dzimšanas datums: 7.2.1956. Dzimšanas vieta: *Smolensk* (Krievija)	Nerīkojās, lai izmeklētu lietu, kas saistīta ar *Yuri Zakharenko*, *Viktor Gonchar*, *Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* neatklātajiem pazušanas gadījumiem Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā. Bijušais iekšlietu ministrs un arī bijušais prezidenta Drošības dienesta vadītājs. Būdams iekšlietu ministrs, līdz brīdim, kad (ar veselību saistītu iemeslu dēļ) 2009. gada 6. aprīlī devās pensijā, bija atbildīgs par miermīlīgu demonstrāciju apspiešanu. No prezidenta administrācijas saņēma dzīvojamo platību *Drozdy* nomenklatūras rajonā Minskā. 2014. gada oktobrī prezidents *Lukashenka* viņam piešķīra III pakāpes ordeni "Par nopelniem".
2.	Paulichenka, Dzmitry Valerievich Pavlichenko, Dmitri Valerievich (Pavlichenko, Dmitriy Valeriyevich)	ПАЎЛІЧЭНКА, Дзмітрый Валер'евіч	ПАВЛИЧЕНКО, Дмитрий Валериевич	Dzimšanas datums: 1966. gads Dzimšanas vieta: *Vitebsk* Adrese: *Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД* "*Честь*" 220028, Минск Маяковского, 111	Svarīga persona *Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* neatklātajos pazušanas gadījumos Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā. Iekšlietu ministrijas Īpašās reaģēšanas grupas (*SOBR*) vadītājs. Uzņēmējs, Iekšlietu ministrijas īpašo spēku veterānu apvienības "Gods" vadītājs.

▼**M27**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
3.	Sheiman, Viktar Uladzimiravich (Sheyman, Viktar Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Dzimšanas datums: 26.5.1958. Dzimšanas vieta: *Hrodna* apgabals Adrese: Управление Делами Президентаул. К.Маркса, 38 220016, г. Минск	Prezidenta administrācijas vadības departamenta vadītājs. Atbildīgs par *Yuri Zakharenko*, *Viktor Gonchar*, *Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* neatklātajiem pazušanas gadījumiem Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā. Bijušais Drošības padomes sekretārs. *Sheiman* joprojām ir prezidenta īpašais palīgs.
4.	Sivakau, Iury Leanidavich (Sivakau, Yury Leanidavich) Sivakov, Iury (Yurij, Yuri) Leonidovich	СІВАКАЎ, Юрый Леанідавіч	СИВАКОВ, Юрий Леонидович	Dzimšanas datums: 5.8.1946. Dzimšanas vieta: *Onory, Sakhalin* apgabals Adrese: *Белорусская ассоциация ветеранов спецподразделений войск МВД* “*Честь*” 220028, Минск Маяковского, 111	Organizēja *Yuri Zakharenko, Viktor Gonchar, Anatoly Krasovski* un *Dmitri Zavadski* pazušanu Baltkrievijā 1999. un 2000. gadā; minētie gadījumi vēl līdz šim nav atklāti. Bijušais tūrisma un sporta lietu ministrs, bijušais iekšlietu ministrs un bijušais prezidenta administrācijas vadītāja vietnieks.

▼**M32**

5.	Yuri Khadzimuratavich KARAEU Yuri Khadzimuratovich KARAEV	Юрый Хаджымуратавіч КАРАЕЎ	Юрий Хаджимуратович КАРАЕВ	Iekšlietu ministrs, milicijas (policijas spēku) ģenerālmajors Dzimšanas datums: 21.6.1966 Dzimšanas vieta: *Ordzhonikidze,* bijusī PSRS (patlaban *Vladikavkaz,* Krievijas Federācija) Dzimums: vīrietis	Vadošajā iekšlietu ministra amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja Iekšlietu ministrijas spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.
6.	Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH Gennadi Arkadievich KAZAKEVICH	Генадзь Аркадзьевіч КАЗАКЕВІЧ	*Геннадий Аркадьевич* КАЗАКЕВІЧ	Iekšlietu ministra pirmais vietnieks – kriminālmilicijas priekšnieks, Milicijas (policijas spēku) pulkvedis Dzimšanas datums: 14.2.1975 Dzimšanas vieta: *Minsk*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Vadošajā iekšlietu ministra pirmā vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja Iekšlietu ministrijas spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
7.	Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU Aleksandr Petrovich BARSUKOV	Аляксандр Пятровіч БАРСУКОЎ	Александр Петрович БАРСУКОВ	Iekšlietu ministra vietnieks, milicijas (policijas spēku) ģenerālmajors Dzimšanas datums: 29.4.1965 Dzimšanas vieta: *Vetkovski*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Vadošajā iekšlietu ministra vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja Iekšlietu ministrijas spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.
8.	Siarhei Mikalaevich KHAMENKA Sergei Nikolaevich KHOMENKO	Сяргей Мікалаевіч ХАМЕНКА	Сергей Николаевич ХОМЕНКО	Iekšlietu ministra vietnieks, milicijas (policijas spēku) ģenerālmajors Dzimšanas datums: 21.9.1966 Dzimšanas vieta: *Yasinovataya,* bijusī PSRS (patlaban Ukraina) Dzimums: vīrietis	Vadošajā iekšlietu ministra vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja Iekšlietu ministrijas spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.
9.	Yuri Genadzevich NAZARANKA Yuri Gennadievich NAZARENKO	Юрый Генадзевіч НАЗАРАНКА	Юрий Геннадьевич НАЗАРЕНКО	Iekšlietu ministra vietnieks, iekšējo karaspēka daļu komandieris Dzimšanas datums: 17.4.1976 Dzimšanas vieta: *Slonim*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Vadošajā iekšlietu ministra vietnieka amatā un kā Iekšlietu ministrijas (IeM) iekšējo karaspēka daļu komandieris viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja IeM spēki, jo sevišķi viņa pakļautībā esošās iekšējās karaspēka daļas, pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
10.	Khazalbek Baktibekavich ATABEKAU Khazalbek Bakhtibekovich ATABEKOV	Хазалбек Бактібекавіч АТАБЕКАЎ	Хазалбек Бахтибекович АТАБЕКОВ	Iekšlietu ministrijas iekšējo karaspēka daļu komandiera vietnieks Dzimšanas datums: 18.3.1967 Dzimums: vīrietis	Iekšlietu ministrijas (IeM) iekšējo karaspēka daļu komandiera vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja IeM spēki, jo sevišķi viņa pakļautībā esošās iekšējās karaspēka daļas, pēc 2020.gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.
11.	Aliaksandr Valerievich BYKAU Alexander Valerievich BYKOV	Аляксандр Валер'евіч БЫКАЎ	Александр Валерьевич БЫКОВ	Īpašās ātrās reaģēšanas grupas (*SOBR*) komandieris, Pulkvežleitnants Dzimums: vīrietis	Iekšlietu ministrijas Īpašās ātrās reaģēšanas grupas – (*SOBR*) komandiera amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja *SOBR* spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.
12.	Aliaksandr Sviataslavavich SHEPELEU Alexander Svyatoslavovich SHEPELEV	Аляксандр Святаслававіч ШЭПЕЛЕЎ	Александр Святославович ШЕПЕЛЕВ	Iekšlietu ministrijas Drošības un drošuma departamenta vadītājs Dzimšanas datums: 14.10.1975 Dzimšanas vieta: *Rublevsk* ciems, *Kruglyanskiy* apgabals, *Mogilev* reģions, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Augstajā Iekšlietu ministrijas (IeM) Drošības un drošuma departamenta vadītāja amatā viņš ir iesaistīts represiju un iebiedēšanas kampaņā, ko vadīja IeM spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
13.	Dzmitry Uladzimiravich BALABA Dmitry Vladimirovich BALABA	Дзмітрый Уладзіміравіч БАЛАБА	Дмитрий Владимирович БАЛАБА	Minskas pilsētas izpildkomitejas *OMON* (Milicijas speciālo uzdevumu vienība) vadītājs Dzimšanas datums: 1.6.1972 Dzimšanas vieta: *Gorodilovo* ciems, Minskas reģions, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā Minskas *OMON* spēku komandieris viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja *OMON* spēki Minskā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.
14.	Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU Ivan Vladimirovich KUBRAKOV	Іван Уладзіміравіч КУБРАКОЎ	Иван Владимирович КУБРАКОВ	Minskas pilsētas izpildkomitejas Galvenā iekšlietu direktorāta vadītājs Dzimšanas datums: 5.5.1975 Dzimšanas vieta: *Malinovka* ciems, *MogilevOblast*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Minskas pilsētas izpildkomitejas Galvenā iekšlietu direktorāta vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja policijas spēki pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbību pret viņiem.
15.	Maxim Aliaksandravich GAMOLA Maxim Alexandrovich GAMOLA	Максім Аляксандравіч ГАМОЛА	Максим Александрович ГАМОЛА	Policijas departamenta vadītājs *Moskovski* rajonā, Minskā Dzimums: vīrietis	Minskas pilsētas *Moskovski* rajona policijas departamenta vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā rajonā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos, tostarp spīdzināšanu.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
16.	Aliaksandr Mikhailavich ALIASHKEVICH Alexander Mikhailovich ALESHKEVICH	Аляксандр Міхайлавіч АЛЯШКЕВІЧ	Александр Михайлович АЛЕШКЕВИЧ	Rajona iekšlietu departamenta vadītāja pirmais vietnieks *Moskovski* rajonā, Minskā, Kriminālpolicijas vadītājs Dzimums: vīrietis	*Moskovski* rajonā, Minskā, Rajona iekšlietu departamenta vadītāja pirmā vietnieka un Kriminālpolicijas vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā rajonā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos, tostarp spīdzināšanu.
17.	Andrei Vasilievich GALENKA Andrey Vasilievich GALENKA	Андрэй Васільевіч ГАЛЕНКА	Андрей Васильевич ГАЛЕНКА	Rajona iekšlietu departamenta vadītāja vietnieks *Moskovski* rajonā, Minskā, Sabiedrības drošības policijas vadītājs Dzimums: vīrietis	*Moskovski* rajonā, Minskā, Rajona iekšlietu departamenta vadītāja vietnieka un Sabiedrības drošības policijas vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā rajonā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos, tostarp spīdzināšanu.
18.	Aliaksandr Paulavich VASILIEU Alexander Pavlovich VASILIEV	Аляксандр Паўлавіч ВАСІЛЬЕЎ	Александр Павлович ВАСИЛЬЕВ	*Gomel/Homvel Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītājs Dzimšanas datums: 24.3.1975 Dzimšanas vieta: *Mahilou/Mogilev,* bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	*Gomel/Homvel Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā reģionā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
19.	Aleh Mikalaevich SHULIAKOUSKI Oleg Nikolaevich SHULIAKOVSKI	Алег Мікалаевіч ШУЛЯКОЎСКІ	Олег Николаевич ШУЛЯКОВСКИЙ	*Gomel/Homvel Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītāja pirmais vietnieks, Kriminālpolicijas vadītājs Dzimšanas datums: 26.7.1977 Dzimums: vīrietis	*Gomel/Homvel Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītāja vietnieka un Kriminālpolicijas vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā reģionā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.
20.	Anatol Anatolievich VASILIEU Anatoli Anatolievich VASILIEV	Анатоль Анатольевіч ВАСІЛЬЕЎ	Анатолий Анатольевич ВАСИЛЬЕВ	*Gomel/Homvel Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītāja vietnieks, Sabiedrības drošības policijas vadītājs Dzimšanas datums: 26.1.1972 Dzimšanas vieta: *Gomel/Homyel, Gomel/Homyel Oblast,* bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	*Gomel/Homvel Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītāja vietnieka un Sabiedrības drošības policijas vadītāja amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā reģionā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.
21.	Aliaksandr Viacheslavavich ASTREIKA Alexander Viacheslavovich ASTREIKO	Аляксандр Вячаслававіч АСТРЭЙКА	Александр Вячеславович АСТРЕЙКО	*Brest Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītājs, milicijas (policijas spēku) ģenerālmajors Dzimšanas datums: 22.12.1971 Dzimšanas vieta: *Kapyl*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	*Brest Oblast* izpildkomitejas Iekšlietu departamenta vadītāja un milicijas (policijas spēku) ģenerālmajora amatā viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu pret miermīlīgiem protestētājiem minētajā reģionā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot patvaļīgu aizturēšanu, pārmērīgu spēka lietošanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
22.	Leanid ZHURAUSKI Leonid ZHURAVSKI	Леанід ЖУРАЎСКІ	Леонид ЖУРАВСКИЙ	OMON (Milicijas speciālo uzdevumu vienība) vadītājs Vitebskā/*Viciebsk* Dzimšanas datums: 20.9.1975 Dzimums: vīrietis	Kā Vitebskas *OMON* spēku komandieris viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja *OMON* spēki Vitebskā/*Viciebsk* pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem.
23.	Mikhail DAMARNACKI Mikhail DOMARNATSKY	Міхаіл ДАМАРНАЦКІ	Михаил ДОМАРНАЦКИЙ	*OMON* (Milicijas speciālo uzdevumu vienība) vadītājs Gomeļā/*Homyel* Dzimums: vīrietis	Kā Gomeļas/*Homyel*/*OMON* spēku komandieris viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja *OMON* spēki Gomeļā/*Homyel* pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem.
24.	Maxim MIKHOVICH Maxim MIKHOVICH	Максім МІХОВІЧ	Максим МИХОВИЧ	*OMON* (Milicijas speciālo uzdevumu vienība)vadītājs Brestā, Pulkvežleitnants Dzimums: vīrietis	Kā Brestas *OMON* spēku komandieris viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vadīja *OMON* spēki Brestā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
25.	Aleh Uladzimiravich MATKIN Oleg Vladimirovitch MATKIN	Алег Уладзіміравіч МАТКІН	Олег Владимирович МАТКИН	Iekšlietu ministrijas (IeM) Sodu izpildes departamenta vadītājs, milicijas (policijas spēku) ģenerālmajors Dzimums: vīrietis	Kā IeM ieslodzījuma vietas pārraugošā Sodu izpildes departamenta vadītājs viņš ir atbildīgs par necilvēcīgu un pazemojošu izturēšanos, tostarp spīdzināšanu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām ieslodzījuma vietās pielietoja pret aizturētajiem iedzīvotājiem, un par miermīlīgo protestētāju vispārējo brutālo apspiešanu.
26.	Ivan Yurievich SAKALOUSKI Ivan Yurievich SOKOLOVSKI	Іван Юр'евіч САКАЛОЎСКІ	Иван Юрьевич СОКОЛОВСКИЙ	*Akrestina* (Minska) aizturēšanas centra direktors Dzimums: vīrietis	*Akrestina* aizturēšanas centra (Minskā) direktora amatā viņš ir atbildīgs par necilvēcīgu un pazemojošu izturēšanos, tostarp spīdzināšanu, kas kā daļa no represijām pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām ir īstenota pret aizturēšanas centrā aizturētajiem iedzīvotājiem.
27.	Valeri Paulavich VAKULCHYK Valery Pavlovich VAKULCHIK	Валéрый Пáўлавіч ВАКЎЛЬЧЫК	Валерий Павлович ВАКУЛЬЧИК	Bijušais Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētājs. Patlaban Baltkrievijas Drošības padomes valsts sekretārs Dzimšanas datums: 19.6.1964 Dzimšanas vieta: *Radostovo*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Bijušajā vadošajā Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja amatā viņš bija atbildīgs par VDK dalību represiju un iebiedēšanas kampaņā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu un opozīcijas locekļu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
28.	Siarhei Yaugenavich TSERABAU Sergey Evgenievich TEREBOV	Сяргей Яўгенавіч ЦЕРАБАЎ	Сергей Евгеньевич ТЕРЕБОВ	Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja pirmais vietnieks Dzimšanas datums: 1972. gads Dzimšanas vieta: *Borisov/Barisaw*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Vadošajā Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja pirmā vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par VDK dalību represiju un iebiedēšanas kampaņā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu un opozīcijas locekļu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.
29.	Dzmitry Vasilievich RAVUTSKI Dmitry Vasilievich REUTSKY	Дзмітрый Васільевіч РАВУЦКІ	Дмитрий Васильевич РЕУЦКИЙ	Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja vietnieks Dzimums: vīrietis	Vadošajā Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par VDK dalību represiju un iebiedēšanas kampaņā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu un opozīcijas locekļu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.
30.	Uladzimir Viktaravich KALACH Vladimir Viktorovich KALACH	Уладзімір Віктаравіч КАЛАЧ	Владимир Викторович КАЛАЧ	Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja vietnieks Dzimums: vīrietis	Vadošajā Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par VDK dalību represiju un iebiedēšanas kampaņā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu un opozīcijas locekļu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
31.	Alieg Anatolevich CHARNYSHOU Oleg Anatolievich CHERNYSHEV	Алег Анатольевіч ЧАРНЫШОЎ	Олег Анатольевич ЧЕРНЫШЁВ	Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja vietnieks Dzimums: vīrietis	Vadošajā Valsts drošības komitejas (VDK) priekšsēdētāja vietnieka amatā viņš ir atbildīgs par VDK dalību represiju un iebiedēšanas kampaņā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, īstenojot miermīlīgo demonstrantu un opozīcijas locekļu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu.
32.	Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK Aleksandr Vladimirovich KONYUK	Аляксандр Уладзіміравіч КАНЮК	Александр Владимирович КОНЮК	Bijušais Baltkrievijas Republikas ģenerālprokurors Dzimšanas datums: 11.7.1960 Dzimšanas vieta: *Hrodna/Grodno*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Bijušajā ģenerālprokurora amatā viņš bija atbildīgs par to, ka pirms 2020. gada prezidenta vēlēšanām tika plaši izmantoti krimināprocesuāli instrumenti, lai opozīcijas kandidātiem neļautu piedalīties vēlēšanās un lai personas nevarētu pievienoties Koordinācijas padomei, ko izveidoja opozīcija nolūkā apstrīdēt minēto vēlēšanu rezultātus.
33.	Lidzia Mihailauna YARMOSHINA Lidia Mikhailovna YERMOSHINA	Лідзія Міхайлаўна ЯРМОШЫНА	Лидия Михайловна ЕРМОШИНА	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) priekšsēdētāja Dzimšanas datums: 29.1.1953. Dzimšanas vieta: *Slutsk*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: sieviete	Kā CVK priekšsēdētāja viņa ir atbildīga par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās vadība jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
34.	Vadzim Dzmitryevich IPATAU Vadim Dmitrievich IPATOV	Вадзім Дзмітрыевіч ІПАТАЎ	Вадим Дмитриевич ИПАТОВ	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) priekšsēdētājas vietnieks Dzimšanas datums: 30.10.1964 Dzimšanas vieta: *Kolomyia*, *Ivano-FrankivskOblast*, bijusī PSRS (patlaban Ukraina) Dzimums: vīrietis	Kā CVK priekšsēdētājas vietnieks viņš ir atbildīgs par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās vadība jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.
35.	Alena Mikalaeuna DMUHAILA Elena Nikolaevna DMUHAILO	Алена Мікалаеўна ДМУХАЙЛА	Елена Николаевна ДМУХАЙЛО	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) sekretāre Dzimšanas datums: 1.7.1971 Dzimums: sieviete	Kā CVK sekretāre viņa ir atbildīga par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās vadība jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
36.	Andrei Anatolievich GURZHY Andrey Anatolievich GURZHIY	Андрэй Анатольевіч ГУРЖЫ	Андрей Анатольевич ГУРЖИЙ	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis Dzimšanas datums: 10.10.1975 Dzimums: vīrietis	Kā CVK kolēģijas loceklis viņš ir atbildīgs par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.
37.	Volga Leanidauna DARASHENKA Olga Leonidovna DOROSHENKO	Вольга Леанідаўна ДАРАШЭНКА	Ольга Леонидовна ДОРОШЕНКО	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) locekle Dzimšanas datums: 1976. gads Dzimums: sieviete	Kā CVK kolēģijas locekle viņa ir atbildīga par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
38.	Siarhei Aliakseevich KALINOUSKI Sergey Alekseevich KALINOVSKIY	Сяргей Аляксеевіч КАЛІНОЎСКІ	Сергей Алексеевич КАЛИНОВСКИЙ	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis Dzimšanas datums: 3.1.1969 Dzimums: vīrietis	Kā CVK kolēģijas loceklis viņš ir atbildīgs par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.
39.	Sviatlana Piatrouna KATSUBA Svetlana Petrovna KATSUBO	Святлана Пятроўна КАЦУБА	Светлана Петровна КАЦУБО	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) locekle Dzimšanas datums: 6.8.1959 Dzimšanas vieta: *Podilsk,Odessa Oblast*, bijusī PSRS (patlaban Ukraina) Dzimums: sieviete	Kā CVK kolēģijas locekle viņa ir atbildīga par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
40.	Aliaksandr Mikhailavich LASYAKIN Alexander Mikhailovich LOSYAKIN	Аляксандр Міхайлавіч ЛАСЯКІН	Александр Михайлович ЛОСЯКИН	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis Dzimšanas datums: 21.7.1957 Dzimums: vīrietis	Kā CVK kolēģijas loceklis viņš ir atbildīgs par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.
41.	Igar Anatolievich PLYSHEUSKI Ihor Anatolievich PLYSHEVSKIY	Ігар Анатольевіч ПЛЫШЭЎСКІ	Игорь Анатольевич ПЛЫШЕВСКИЙ	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis Dzimšanas datums: 19.2.1979 Dzimšanas vieta: *Lyuban,* bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā CVK kolēģijas loceklis viņš ir atbildīgs par pārkāpumiem prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼**M32**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
42.	Marina Yureuna RAKHMANAVA Marina Yurievna RAKHMANOVA	Марына Юр'еўна РАХМАНАВА	Марина Юрьевна РАХМАНОВА	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) locekle Dzimšanas datums: 26.9.1970 Dzimums: sieviete	Kā CVK kolēģijas locekle viņa ir atbildīga par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.
43.	Aleh Leanidavich SLIZHEUSKI Oleg Leonidovich SLIZHEVSKI	Алег Леанідавіч СЛІЖЭЎСКІ	Олег Леонидович СЛИЖЕВСКИЙ	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) loceklis Dzimšanas datums: 16.8.1972 Dzimšanas vieta: *Hrodna/Grodno*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā CVK kolēģijas loceklis viņš ir atbildīgs par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼M32

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
44.	Irina Aliaksandrauna TSELIKAVETS Irina Alexandrovna TSELIKOVEC	Ірына Аляксандраўна ЦЭЛІКАВЕЦ	Ирина Александровна ЦЕЛИКОВЕЦ	Centrālās vēlēšanu komisijas (CVK) locekle Dzimšanas datums: 2.11.1976 Dzimšanas vieta: *Zhlobin*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: sieviete	Kā CVK kolēģijas locekle viņa ir atbildīga par pārkāpumiem 2020. gada prezidenta vēlēšanu norises procesā, par tā neatbilstību starptautiskajiem godīguma un pārredzamības pamatstandartiem un par vēlēšanu rezultātu falsificēšanu. CVK un tās kolēģija jo īpaši nepamatoti atteicās vēlēšanām reģistrēt dažus opozīcijas kandidātus un noteica nesamērīgus ierobežojumus novērotājiem vēlēšanu iecirkņos. Turklāt CVK rīcības rezultātā tās pārraudzībā esošo vēlēšanu komisiju locekļu izvēle bija tendencioza.

▼M33

45.	Aliaksandr Ryhoravich LUKASHENKA Alexandr Grigorievich LUKASHENKO	Аляксандр Рыгоравіч ЛУКАШЭНКА	Александр Григорьевич ЛУКАШЕНКО	Baltkrievijas Republikas prezidents Dzimšanas datums: 30.8.1954. Dzimšanas vieta: Kopisa, Vitebskas apgabals, bijusī PSRS (tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā Baltkrievijas prezidents, kam ir vara pār valsts struktūrām, viņš ir atbildīgs par valsts aparāta vardarbīgajām represijām, kas veiktas pirms un pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši nereģistrējot svarīgus opozīcijas kandidātus vēlēšanām, patvaļīgi arestējot miermīlīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.
46.	Viktar Aliaksandravich LUKASHENKA Viktor Aleksandrovich LUKASHENKO	Віктар Аляксандравіч ЛУКАШЭНКА	Виктор Александрович ЛУКАШЕНКО	Prezidenta nacionālās drošības padomnieks, Drošības padomes loceklis Dzimšanas datums: 28.11.1975. Dzimšanas vieta: *Mogilev*/*Mahiliou* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā prezidenta nacionālās drošības padomnieks un Drošības padomes loceklis, kā arī neoficiāls Baltkrievijas Drošības spēku uzraudzītājs viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo

▼**M33**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					īpaši, patvaļīgi arestējot miermīlīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.
47.	Ihar Piatrovich SERGYAENKA Igor Petrovich SERGEENKO	Ігар Пятровіч СЕРГЯЕНКА	Игорь Петрович СЕРГЕЕНКО	Prezidenta administrācijas vadītājs (*Chief of Staff of the Presidential Administration*) Dzimšanas datums: 14.1.1963. Dzimšanas vieta: *Stolitsa* ciems, *Vitebsk/Viciebsk Oblast* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā prezidenta administrācijas vadītājs viņš ir cieši saistīts ar prezidentu un ir atbildīgs par prezidenta pilnvaru īstenošanas nodrošināšanu iekšpolitikā un ārpolitikā. Tādējādi viņš atbalsta *Lukashenka* režīmu, tostarp represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām.
48.	Ivan Stanislavavich TERTEL Ivan Stanislavovich TERTEL	Іван Станіслававіч ТЭРТЭЛЬ	Иван Станиславович ТЕРТЕЛЬ	*KGB* priekšsēdētājs, bijušais Valsts kontroles komitejas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 8.9.1966. Dzimšanas vieta: ciems *Privalki/Privalka*, *Hrodna/Grodno Oblast* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Valsts drošības komitejas *KGB* priekšsēdētājs un bijušais Valsts kontroles komitejas priekšsēdētājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, patvaļīgi arestējot miermīlīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.

▼**M33**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
49.	Raman Ivanavich MELNIK Roman Ivanovich MELNIK	Раман Іванавіч МЕЛЬНІК	Роман Иванович МЕЛЬНИК	Iekšlietu ministrijas Galvenā likuma un kārtības aizsardzības un pārkāpumu novēršanas direktorāta (*Main Directorate of Law and Order Protection and Prevention*) vadītājs Dzimšanas datums: 29.5.1964. Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Iekšlietu ministrijas Galvenā likuma un kārtības aizsardzības un pārkāpumu novēršanas direktorāta vadītājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, patvaļīgi arestējot miermīlīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.
50.	Ivan Danilavich NASKEVICH Ivan Danilovich NOSKEVICH	Іван Данілавіч НАСКЕВІЧ	Иван Данилович НОСКЕВИЧ	Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 25.3.1970. Dzimšanas vieta: ciems *Cierabličy*, *Brest Oblast* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko komiteja īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, īpaši ►**C4** par izmeklēšanas darbībām, kas tikta veiktas pret Koordinācijas padomi un miermīlīgiem demonstrantiem. ◄
51.	Aliaksey Aliaksandravich VOLKAU Alexey Aleksandrovich VOLKOV	Аляксей Аляксандравіч ВОЛКАЎ	Алексей Александрович ВОЛКОВ	Bijušais izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja pirmais vietnieks, pašlaik Tiesu ekspertīžu valsts komitejas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 7.9.1973. Dzimšanas vieta: *Minsk* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Savā bijušajā vadītāja statusā kā Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja pirmais vietnieks, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko komiteja īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, īpaši ►**C4** par izmeklēšanas darbībām, kas tikta veiktas pret Koordinācijas padomi un miermīlīgiem demonstrantiem. ◄

▼**M33**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
52.	Siarhei Yakaulevich AZEMSHA Sergei Yakovlevich AZEMSHA	Сяргей Якаўлевіч АЗЕМША	Сергей Яковлевич АЗЕМША	Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja vietnieks Dzimšanas datums: 17.7.1974. Dzimšanas vieta: *Rechitsa*, *Gomel Oblast* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja vietnieks, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko komiteja īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, īpaši ►**C4** par izmeklēšanas darbībām, kas tikta veiktas pret Koordinācijas padomi un miermīlīgiem demonstrantiem. ◄
53.	Andrei Fiodaravich SMAL Andrei Fyodorovich SMAL	Андрэй Фёдаравіч СМАЛЬ	Андрей Федорович СМАЛЬ	Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja vietnieks Dzimšanas datums: 1.8.1973. Dzimšanas vieta: *Brest* (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Izmeklēšanas komitejas priekšsēdētāja vietnieks, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko komiteja īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, īpaši ►**C4** par izmeklēšanas darbībām, kas tikta veiktas pret Koordinācijas padomi un miermīlīgiem demonstrantiem. ◄
54.	Andrei Yurevich PAULIUCHENKA Andrei Yurevich PAVLYUCHENKO	Андрэй Юр'евіч ПАЎЛЮЧЕНКА	Андрей Юрьевич ПАВЛЮЧЕНКО	Darbības analīzes centra vadītājs Dzimšanas datums: 1.8.1971. Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Darbības analīzes centra vadītājs, viņš ir cieši saistīts ar prezidentu un ir atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu, kas īpaši tika panākta, par pilsoniskās sabiedrības, miermīlīgu demonstrantu un žurnālistu apspiešanas līdzekli izmantojot telesakaru tīklu savienojumu pārtraukšanu.

▼**M33**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
55.	Ihar Ivanavich BUZOUSKI Igor Ivanovich BUZOVSKI	Ігар Іванавіч БУЗОЎСКІ	Игорь Иванович БУЗОВСКИЙ	Informācijas ministra vietnieks Dzimšanas datums: 10.7.1972. Dzimšanas vieta: ciems *Koshelevo*, *Grodno/Hrodna* apgabals (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā informācijas ministra vietnieks, viņš ir atbildīgs par pilsoniskās sabiedrības apspiešanu, īpaši par to, ka ar Informācijas ministrijas lēmumu Baltkrievijā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām tika pārtraukta piekļuve neatkarīgām tīmekļa vietnēm un ierobežota piekļuve internetam, minētā rīcība kalpoja par pilsoniskās sabiedrības, miermīlīgu demonstrantu un žurnālistu apspiešanas līdzekli.
56.	Natallia Mikalaeuna EISMANT Natalia Nikolayevna EISMONT	Наталля Мікалаеўна ЭЙСМАНТ	Наталья Николаевна ЭЙСМОНТ	Baltkrievijas prezidenta preses sekretāre Dzimšanas datums: 16.2.1984. Dzimšanas vieta: Minsk (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Pirmslaulību uzvārds: Kirsanova (RU: Кирсанова) vai Selyun (RU: Селюн) Dzimums: sieviete	Kā Baltkrievijas prezidenta preses sekretāre viņa ir cieši saistīta ar prezidentu un ir atbildīga par prezidenta darbības koordināciju plašsaziņas līdzekļos, tostarp par paziņojumu sagatavošanu un publiskas uzstāšanās organizēšanu. Tādējādi viņa atbalsta Lukashenka režīmu, tostarp represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām. Konkrētāk – pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām nākot klajā ar publiskiem paziņojumiem, kuros tika aizstāvēts prezidents un kritizēti opozīcijas aktīvisti un miermīlīgie protestētāji, viņa ir piedalījusies smaga kaitējuma nodarīšanā demokrātijai un tiesiskumam Baltkrievijā.

▼**M33**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
57.	Siarhei Yaugenavich ZUBKOU Sergei Yevgenevich ZUBKOV	Сяргей Яўгенавіч ЗУБКОЎ	Сергей Евгеньевич ЗУБКОВ	Alfa vienības komandieris Dzimšanas datums: 21.8.1975. Dzimums: vīrietis	Būdams Alfa vienības spēku komandiera statusā, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko šie spēki īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, patvaļīgi arestējot miermīlīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.
58.	Andrei Aliakseevich RAUKOU Andrei Alekseevich RAVKOV	Андрэй Аляксеевіч РАЎКОЎ	Андрей Алексеевич РАВКОВ	Bijušais Drošības padomes valsts sekretārs Dzimšanas datums: 25.6.1967. Dzimšanas vieta: Revyaki ciems, Vitebsk/Viciebsk Oblast, (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā bijušais Drošības padomes valsts sekretārs vadītājs viņš ir cieši saistīts ar prezidentu un atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, patvaļīgi arestējot miermīlīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.
59.	Pyotr Piatrovich MIKLASHEVICH Petr Petrovich MIKLASHEVICH	Пётр Пятровіч МІКЛАШЭВІЧ	Петр Петрович МИКЛАШЕВИЧ	Baltkrievijas Republikas Konstitucionālās tiesas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 18.10.1954. Dzimšanas vieta: Minsk Oblast (bijusī PSRS, tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Kā Konstitucionālās tiesas priekšsēdētājs viņš ir atbildīgs par Konstitucionālās tiesas 2020. gada 25. augustā pieņemto lēmumu, ar kuru tika leģitimēti krāpniecisko vēlēšanu rezultāti. Tādējādi viņš ir atbalstījis un atvieglojis tās represiju un iebiedēšanas kampaņas darbības, kuru valsts aparāts īstenoja pret miermīlīgiem demonstrantiem un žurnālistiem, un tāpēc viņš ir atbildīgs par smaga kaitējuma nodarīšanu demokrātijai un tiesiskumam Baltkrievijā.

▼M27

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
▼M34					
60.	Anatol Aliaksandravich SIVAK Anatoli Aleksandrovich SIVAK	Анатоль Аляксандравіч СІВАК	Анатолий Александрович СИВАК	Premjerministra vietnieks, bijušais Minskas pilsētas izpildkomitejas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 19.7.1962. Dzimšanas vieta: *Zavoit, Narovlya District, Gomel/ Homyel Oblast*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā bijušais Minskas pilsētas izpildkomitejas priekšsēdētājs, viņš bija atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām Minskā vadīja viņa pārraudzībā esošais vietējo iestāžu aparāts, jo īpaši, patvaļīgi aizturot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp spīdzinot, kā arī iebiedējot žurnālistus un vardarbīgi izturoties pret viņiem. Viņš ir nācis klajā ar vairākiem publiskiem paziņojumiem, kuros ir kritizēti mierīgie protesti, kas notiek Baltkrievijā. Tagad būdams vadītāja statusā kā premjerministra vietnieks viņš turpina atbalstīt *Lukashenka* režīmu.
61.	Ivan Mikhailavich EISMANT Ivan Mikhailavich EISMONT	Іван Міхайлавіч ЭЙСМАНТ	Иван Михайлович ЭЙСМОНТ	Baltkrievijas Valsts televīzijas un radio sabiedrības priekšsēdētājs, *Belteleradio* sabiedrības vadītājs Dzimšanas datums: 20.1.1977. Dzimšanas vieta: *Grodno/Hrodna*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Tagad, būdams vadītāja statusā kā Baltkrievijas Valsts televīzijas un radio sabiedrības vadītājs, viņš ir atbildīgs par valsts propagandas izplatīšanu sabiedriskajos medijos un turpina atbalstīt *Lukashenka* režīmu. Tas nozīmē arī izmantot mediju kanālus, lai atbalstītu turpmāku prezidenta amata pilnvaru saglabāšanu, neraugoties uz krāpnieciskajām prezidenta vēlēšanām, kas notika 2020. gada 9. augustā, un lai atbalstītu vēlāko un atkārtoto vardarbību, ar ko tika apspiesti mierīgie un leģitīmie protesti. *Eismont* nāca klajā ar publiskiem paziņojumiem, kuros mierīgie protesti tika kritizēti, un atteicās pārraidīt medijos informāciju par protestiem. Viņš arī atlaida no darba streikojošos *Belteleradio* sabiedrības darbiniekus, kas bija viņa pakļautībā, tādējādi padarot sevi atbildīgu par cilvēktiesību pārkāpumiem.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
62.	Uladzimir Stsiapanavich KARANIK Vladimir Stepanovich KARANIK	Уладзімір Сцяпанавіч КАРАНІК	Владимир Степанович КАРАНИК	*Grodno/HrodnaOblast* gubernators, bijušais veselības ministrs Dzimšanas datums: 30.11.1973. Dzimšanas vieta: *Grodno/Hrodna*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Savā bijušajā vadītāja statusā kā veselības ministrs viņš bija atbildīgs par veselības aprūpes dienestu izmantošanu represijās pret mierīgiem protestētājiem, tostarp, izmantojot ātrās palīdzības mašīnas, lai protestētājus, kam bija vajadzīga medicīniska palīdzība, nogādātu nevis uz slimnīcām, bet uz izolatoru telpām. Viņš ir nācis klajā ar vairākiem publiskiem paziņojumiem, kuros ir kritizēti mierīgie protesti, kas notiek Baltkrievijā, vienā gadījumā apvainojot protestētāju, kurš it kā esot bijis reibuma stāvoklī. Savā tagadējā vadošajā amatā kā *Grodno/Hrodna Oblast* gubernators viņš turpina atbalstīt *Lukashenka* režīmu.
63.	Natallia Ivanauna KACHANAVA Natalia Ivanovna KOCHANOVA	Наталля Іванаўна КАЧАНАВА	Наталья Ивановна КОЧАНОВА	Baltkrievijas Republikas Nacionālās asamblejas padomes priekšsēdētāja Dzimšanas datums: 25.9.1960. Dzimšanas vieta: *Polotsk, Vitebsk/Viciebsk Oblast*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: sieviete	Tagad, būdama vadītājas statusā kā Baltkrievijas Republikas Nacionālās asamblejas padomes priekšsēdētāja, viņa ir atbildīga par prezidenta lēmumu atbalstīšanu iekšpolitikas jomā. Viņa ir arī atbildīga par krāpniecisko vēlēšanu organizēšanu 2020. gada 9. augustā. Viņa ir nākusi klajā ar publiskiem paziņojumiem, kuros tiek aizstāvēta brutālā mierīgo protestētāju apspiešana, ko īsteno drošības aparāts.
64.	Pavel Mikalaevich LIOHKI Pavel Nikolaevich LIOHKI	Павел Мікалаевіч ЛЁГКІ	Павел Николаевич ЛЁГКИЙ	Informācijas ministra pirmais vietnieks Dzimšanas datums: 30.5.1972. Dzimšanas vieta: *Baranavichy*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā informācijas ministra pirmais vietnieks, viņš ir atbildīgs par represijām pret pilsonisko sabiedrību, un jo īpaši par Informācijas ministrijas lēmumu Baltkrievijā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām pārtraukt piekļuvi neatkarīgām tīmekļa vietnēm un

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					ierobežot piekļuvi internetam, lai piekļuves pārtraukšanu kā represijas līdzekli vērstu pret pilsonisko sabiedrību, mierīgiem demonstrantiem un žurnālistiem.
65.	Ihar Uladzimiravich LUTSKY Igor Vladimirovich LUTSKY	Ігар Уладзіміравіч ЛУЦКІ	Игорь Владимирович ЛУЦКИЙ	Informācijas ministrs Dzimšanas datums: 31.10.1972. Dzimšanas vieta: *Stolin, Brest Oblast*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā informācijas ministrs, viņš ir atbildīgs par represijām pret pilsonisko sabiedrību, un jo īpaši par Informācijas ministrijas lēmumu Baltkrievijā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām pārtraukt piekļuvi neatkarīgām tīmekļa vietnēm un ierobežot piekļuvi internetam, lai piekļuves pārtraukšanu kā represijas līdzekli vērstu pret pilsonisko sabiedrību, mierīgiem demonstrantiem un žurnālistiem.
66.	Andrei Ivanavich SHVED Andrei Ivanovich SHVED	Андрэй Іванавіч ШВЕД	Андрей Иванович ШВЕД	Baltkrievijas ģenerālprokurors Dzimšanas datums: 21.4.1973. Dzimšanas vieta: *Glushkovichi, Gomel/Homyel Oblast*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams Baltkrievijas ģenerālprokurors, viņš ir atbildīgs par pastāvīgajām represijām, kas ir vērstas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju, un jo īpaši par to, ka pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām tika sākti vairāki krimināllprocesi pret mierīgiem demonstrantiem, opozīcijas vadītājiem un žurnālistiem. Viņš ir arī nācis klajā ar publiskiem paziņojumiem, kuros "neatļautu manifestāciju" dalībniekiem ir draudēts ar sankcijām.
67.	Genadz Andreevich BOGDAN Gennady Andreievich BOGDAN	Генадзь Андрэевіч БОГДАН	Геннадий Андреевич БОГДАН	Baltkrievijas prezidenta īpašumu pārvaldības direktorāta vadītāja vietnieks Dzimšanas datums: 8.1.1977. Dzimums: vīrietis	Būdams Baltkrievijas prezidenta īpašumu pārvaldības direktorāta vadītāja vietnieks, viņš pārrauga vairāku uzņēmumu darbību. Viņa vadībā esošā struktūra sniedz finansiālu, materiālu un tehnisku, sociālu, mājsaimniecisku un medicīnisku atbalstu valsts aparāta un republikas amatpersonām. Viņš ir cieši saistīts ar prezidentu un turpina atbalstīt *Lukashenka* režīmu.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
68.	Ihar Paulavich BURMISTRAU Igor Pavlovich BURMISTROV	Ігар Паўлавіч БУРМІСТРАЎ	Игорь Павлович БУРМИСТРОВ	Štāba priekšnieks un Iekšlietu ministrijas Iekšējā karaspēka daļu komandiera pirmais vietnieks Dzimšanas datums: 30.9.1968. Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Iekšlietu ministrijas Iekšējā karaspēka daļu komandiera pirmais vietnieks, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām īstenoja viņa pakļautībā esošās Iekšējā karaspēka daļas, jo īpaši par mierīgu demonstrantu patvaļīgu aizturēšanu un sliktu izturēšanos pret viņiem, tostarp spīdzināšanu, kā arī žurnālistu iebiedēšanu un vardarbīgu izturēšanos pret viņiem.
69.	Arciom Kanstantinavich DUNKA Artem Konstantinovich DUNKO	Арцём Канстанцінавіч ДУНЬКА	Артем Константинович ДУНЬКО	Valsts kontroles komitejas Finanšu izmeklēšanas departamenta vecākais īpašo lietu inspektors Dzimšanas datums: 8.6.1990. Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Valsts kontroles komitejas Finanšu izmeklēšanas departamenta vecākais īpašo lietu inspektors, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko valsts aparāts veica pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, sākot izmeklēšanas darbības, kas bija vērstas pret opozīcijas līderiem un aktīvistiem.
70.	Aleh Heorhievich KARAZIEI Oleg Georgevich KARAZEI	Алег Георгіевіч КАРАЗЕЙ	Олег Георгиевич КАРАЗЕЙ	Iekšlietu ministrijas Valsts drošības policijas Galvenā tiesībaizsardzības un noziegumu novēršanas departamenta Noziegumu novēršanas nodaļas vadītājs Dzimšanas datums: 1.1.1979. Dzimšanas vieta: *Minsk Oblast*, bijusī PSRS (tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Iekšlietu ministrijas Valsts drošības policijas Galvenā tiesībaizsardzības un noziegumu novēršanas departamenta Noziegumu novēršanas nodaļas vadītājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko policijas spēki īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, patvaļīgi arestējot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
71.	Dzmitry Aliaksandravich KURYAN Dmitry Aleksandrovich KURYAN	Дзмітрый Аляксандравіч КУРЯН	Дмитрий Александрович КУРЯН	Policijas pulkvedis, Iekšlietu ministrijas Galvenā departamenta vadītāja vietnieks un Tiesībaizsardzības departamenta vadītājs Dzimšanas datums: 3.10.1974. Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā policijas pulkvedis un Iekšlietu ministrijas Galvenā departamenta vadītāja vietnieks un Tiesībaizsardzības departamenta vadītājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko policijas spēki īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, jo īpaši, patvaļīgi arestējot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp,viņus spīdzinot, kā arī veicot iebiedēšanu un vardarbību, kas vērsta pret žurnālistiem.
72.	Aliaksandr Henrykavich TURCHIN Aleksandr Henrihovich TURCHIN	Аляксандр Генрыхавіч ТУРЧЫН	Александр Генрихович ТУРЧИН	Minskas Reģionālās izpildkomitejas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 2.7.1975. Dzimšanas vieta: *Novogrudok, Grodno/ Hrodna Oblast*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams Minskas Reģionālās izpildkomitejas priekšsēdētājs, viņš ir atbildīgs par vietējās pārvaldes, tostarp par vairāku komiteju, pārraudzību. Tādējādi viņš atbalsta *Lukashenka* režīmu.
73.	Dzmitry Mikalaevich SHUMILIN Dmitry Nikolayevich SHUMILIN	Дзмітрый Мікалаевіч ШУМІЛІН	Дмитрий Николаевич ШУМИЛИН	Minskas pilsētas izpildkomitejas *GUVD* (Galvenās iekšlietu pārvalde) Masu pasākumu departamenta vadītāja vietnieks Dzimšanas datums: 26.7.1977. Dzimums: vīrietis	Būdams Minskas pilsētas izpildkomitejas *GUVD* Masu pasākumu departamenta vadītāja vietnieks, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko vietējo iestāžu aparāts īstenoja pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām, īpaši, patvaļīgi aizturot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp, viņus spīdzinot, kā arī iebiedējot žurnālistus un vardarbīgi izturoties pret viņiem. Ir dokumentēts, ka viņš pats personīgi ir piedalījies nelikumīgā mierīgu protestētāju apcietināšanā.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
74.	Vital Ivanavich STASIUKEVICH Vitalyi Ivanovich STASIUKEVICH	Віталь Іванавіч СТАСЮКЕВІЧ	Виталий Иванович СТАСЮКЕВИЧ	Valsts drošības policijas vadītāja vietnieks *Grodno/Hrodna* Dzimšanas datums: 5.3.1976. Dzimšanas vieta: *Grodno/Hrodna*, bijusī PSRS (patlaban Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Būdams vadītāja statusā kā Valsts drošības policijas vadītāja vietnieks *Grodno/Hrodna*, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām īstenoja viņa pakļautībā esošie vietējie policijas spēki, īpaši patvaļīgi aizturot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp spīdzinot, kā arī iebiedējot žurnālistus un vardarbīgi izturoties pret viņiem. Pēc liecinieku teiktā viņš ir personīgi pārraudzījis nelikumīgo mierīgu protestētāju apcietināšanu.
75.	Siarhei Leanidavich KALINNIK Sergei Leonidovich KALINNIK	Сяргей Леанідавіч КАЛІННІК	Сергей Леонидович КАЛИННИК	Policijas pulkvedis, Minskas *Sovetsky* rajona policijas departamenta vadītājs Dzimšanas datums: 23.7.1979. Dzimums: vīrietis	Būdams Minskas *Sovetsky* rajona policijas departamenta vadītājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām īstenoja viņa pakļautībā esošie vietējie policijas spēki, īpaši, patvaļīgi aizturot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp spīdzinot, kā arī iebiedējot žurnālistus un vardarbīgi izturoties pret viņiem. Pēc liecinieku teiktā viņš ir personīgi pārraudzījis un piedalījies nelikumīgi apcietināto protestētāju spīdzināšanā.
76.	Vadzim Siarhaevich PRYGARA Vadim Sergeevich PRIGARA	Вадзім Сяргеевіч ПРЫГАРА	Вадим Сергеевич ПРИГАРА	Policijas pulkvežleitnants, *Molodechno* rajona policijas departamenta vadītājs Dzimšanas datums: 31.10.1980. Dzimums: vīrietis	Būdams *Molodechno* rajona policijas departamenta vadītājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām īstenoja viņa pakļautībā esošie vietējie policijas spēki, īpaši, patvaļīgi aizturot mierīgus

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp spīdzinot, kā arī iebiedējot žurnālistus un vardarbīgi izturoties pret viņiem. Pēc liecinieku teiktā viņš ir personīgi pārraudzījis nelikumīgi apcietināto protestētāju sišanu. Viņš medijos ir arī vairākkārt nicinoši izteicies par protestētājiem.
77.	Viktar Ivanavich STANISLAUCHYK Viktor Ivanovich STANISLAVCHIK	Віктар Іванавіч СТАНІСЛАЎЧЫК	Виктор Иванович СТАНИСЛАВЧИК	Minskas *Sovetsky* rajona policijas departamenta vadītāja vietnieks, Valsts drošības policijas vadītājs Dzimšanas datums: 27.1.1971. Dzimums: vīrietis	Būdams Minskas *Sovetsky* rajona policijas departamenta vadītāja vietnieks un Valsts drošības policijas vadītājs, viņš ir atbildīgs par represiju un iebiedēšanas kampaņu, ko pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām īstenoja viņa pakļautībā esošie vietējie policijas spēki, īpaši, patvaļīgi aizturot mierīgus demonstrantus un slikti izturoties pret viņiem, tostarp spīdzinot, kā arī iebiedējot žurnālistus un vardarbīgi izturoties pret viņiem. Pēc liecinieku teiktā viņš ir personīgi pārraudzījis mierīgo protestētāju apcietināšanu un nelikumīgi apcietināto sišanu.
78.	Aliaksandr Aliaksandravich PIETRASH Aleksandr Aleksandrovich PETRASH	Аляксандр Аляксандравіч ПЕТРАШ	Александр Александрович ПЕТРАШ	Minskas *Moskovski* rajona tiesas priekšsēdētājs Dzimšanas datums: 16.5.1988. Dzimums: vīrietis	Būdams Minskas *Moskovski* rajona tiesas priekšsēdētājs, viņš ir atbildīgs par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem. Ir ziņots, ka viņa pārraudzībā notiekošajos tiesas procesos bijuši tiesību uz aizstāvību pārkāpumi un balstīšanās uz viltus liecinieku izteikumiem.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					Viņam bija nozīmīga loma protestētāju, žurnālistu un opozīcijas līderu apcietināšanā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām. Tādējādi viņš ir atbildīgs par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
79.	Andrei Aliaksandravich LAHUNOVICH Andrei Aleksandrovich LAHUNOVICH	Андрэй Аляксандравіч ЛАГУНОВІЧ	Андрей Александрович ЛАГУНОВИЧ	*Gomel/Homyel Sovetsky* rajona tiesas tiesnesis Dzimums: vīrietis	Būdams *Gomel/Homyel Sovetsky* rajona tiesas tiesnesis, viņš ir atbildīgs par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, aktīvistiem un protestētājiem. Ir ziņots, ka viņa pārraudzībā notikušajos tiesas procesos tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņš ir atbildīgs par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
80.	Alena Vasileuna LITVINA Elena Vasilevna LITVINA	Алена Васільеўна ЛІТВІНА	Елена Васильевна ЛИТВИНА	*Mogilev Leninsky* rajona tiesas tiesnese Dzimums: sieviete	Būdama *Mogilev Leninsky* rajona tiesas tiesnese, viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem, jo īpaši par opozīcijas aktīvista un prezidenta kandidātes *Svetlana Tiskhanouska* vīra *Siarhei Tiskhanousky* notiesāšanu. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajos tiesas procesos tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
					Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
81.	Victoria Valeryeuna SHABUNYA Victoria Valerevna SHABUNYA	Вікторыя Валер'еўна ШАБУНЯ	Виктория Валерьевна ШАБУНЯ	Minskas centra rajona tiesas tiesnese Dzimšanas datums: 27.2.1974. Dzimums: sieviete	Kā Minskas centra rajona tiesas tiesnese viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem, jo īpaši par *Sergei Dylevsky* – Koordinācijas padomes locekļa un streikošanas komitejas vadītāja – notiesāšanu. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajā lietu izskatīšanas gaitā tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
82.	Alena Aliaksandravna ZHYVITSA Elena Aleksandrovna ZHYVITSA	Алена Аляксандравна ЖЫВІЦА	Елена Александровна ЖИВИЦА	Minskas *Oktyabrsky* rajona tiesnese Dzimšanas datums: 9.4.1990. Dzimums: sieviete	Kā Minskas *Oktyabrsky* rajona tiesas tiesnese viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajā lietu izskatīšanas gaitā tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
83.	Natallia Anatolievna DZIADKOVA Natalia Anatolievna DEDKOVA	Наталля Анатольеўна ДЗЯДКОВА	Наталья Анатольевна ДЕДКОВА	Minskas *Partizanski* rajona tiesas tiesnese Dzimšanas datums: 2.12.1979. Dzimums: sieviete	Kā Minskas *Partizanski* rajona tiesas tiesnese viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem, jo īpaši par Koordinācijas padomes vadītājas *Mariya Kalesnikava* notiesāšanu. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajā lietu izskatīšanas gaitā tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
84.	Maryna Arkadzeuna FIODARAVA Marina Arkadievna FEDOROVA	Марына Аркадзьеўна ФЁДАРАВА	Марина Аркадьевна ФЕДОРОВА	Minskas *Sovetsky* rajona tiesas tiesnese Dzimšanas datums: 11.9.1965. Dzimums: sieviete	Kā Minskas *Sovetsky* rajona tiesas tiesnese viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajā lietu izskatīšanas gaitā tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
85.	Yulia Chaslavauna HUSTYR Yulia Chesla-vovna HUSTYR	Юлія Чаславаўна ГУСТЫР	Юлия Чеславовна ГУСТЫР	Minskas centra rajona tiesas tiesnese Dzimšanas datums: 14.1.1984. Dzimums: sieviete	Kā Minskas centra rajona tiesas tiesnese viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem, jo īpaši par opozīcijas prezidenta kandidāta *Viktar Babarika* notiesāšanu. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajā lietu izskatīšanas gaitā tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
86.	Alena Tsima-feeuna NYAKRASAVA Elena Timofeevna NEKRASOVA	Алена Цімафееўна НЯКРАСАВА	Елена Тимофеевна НЕКРАСОВА	Minskas *Zavodsky* rajona tiesas tiesnese Dzimšanas datums: 26.11.1974. Dzimums: sieviete	Kā Minskas *Zavodsky* rajona tiesas tiesnese viņa ir atbildīga par vairākiem politiski motivētiem spriedumiem pret žurnālistiem, opozīcijas līderiem, aktīvistiem un protestētājiem. Ir ziņots, ka viņas pārraudzībā notikušajā lietu izskatīšanas gaitā tika pārkāptas tiesības uz aizstāvību. Tādējādi viņa ir atbildīga par cilvēktiesību pārkāpumiem un tiesiskuma apdraudēšanu, kā arī par represiju veicināšanu pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.

▼**M34**

	Vārds Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Vārds (baltkrievu valodā)	Vārds (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
87.	Aliaksandr Vasilevich SHAKUTSIN Aleksandr Vasilevich SHAKUTIN	Аляксандр Васільевіч ШАКУЦІН	Александр Васильевич ШАКУТИН	Uzņēmējs, *Amhodor holding* īpašnieks Dzimšanas datums: 12.1.1959. Dzimšanas vieta: *Bolshoe Babino, Orsha Rayon, Vitebsk/Viciebsk* apgabals, bijusī PSRS (tagad Baltkrievija) Dzimums: vīrietis	Viņš ir viens no vadošajiem uzņēmējiem, kas darbojas Baltkrievijā ar darījumu interesēm būvniecības, mašīnbūves, lauksaimniecības un citās jomās. Tiek ziņots, ka viņš ir viena no personām, kas bija vislielākā ieguvēja no privatizācijas, kura notika laikā, kad *Lukashenko* bija prezidents. Viņš ir arī *Lukashenka* atbalstošās sabiedriskās organizācijas *Belaya Rus* prezidija loceklis un Baltkrievijas Republikas Uzņēmējdarbības attīstības padomes loceklis. Kā tāds viņš ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to. 2020. gada jūlijā viņš publiski nosodīja opozīcijas protestus Baltkrievijā, tādējādi veicinot represijas pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.
88.	Mikalai Mikalaevich VARABEI/ VERABEI Nikolay Nikolaevich VOROBEY	Мікалай Мікалаевіч ВАРАБЕЙ/ ВЕРАБЕЙ	Николай Николаевич ВОРОБЕЙ	Uzņēmējs, *Bremino Group* līdzīpašnieks Dzimšanas datums: 4.5.1963. Dzimšanas vieta: *Ukrainian SSR*(tagad Ukraina) Dzimums: vīrietis	Viņš ir viens no vadošajiem uzņēmējiem, kas darbojas Baltkrievijā ar darījumu interesēm naftas, akmeņogļu tranzīta, banku un citās jomās. Viņš ir *Bremino Group* līdzīpašnieks; tas ir uzņēmums, kas saņēma nodokļu atvieglojumus un cita veida atbalstu no Baltkrievijas pārvaldes. Kā tāds viņš ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to.

▼**M34**

B. Juridiskās personas, vienības un struktūras, kas minētas 2. panta 1. punktā

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā) (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	CJSC Beltechexport	ЗАО “Белтехэкспорт”	Adrese: *Nezavisimosti ave. 86-B*, *Minsk 220012,* Baltkrievija Tālr.: +375 17 358 83 83; +375 17 373 80 12 Tīmekļa vietne: https://bte.by/ E-pasts: mail@bte.by	*CJSC Beltechexport* ir privāta vienība, kas Baltkrievijas valstij piederošu uzņēmumu ražotus ieročus un militāro ekipējumu eksportē uz Āfriku, Dienvidameriku, Āziju un Tuvajiem Austrumiem. *Beltechexport* ir cieši saistīta ar Baltkrievijas Aizsardzības ministriju. Kā tāda *CJSC Beltechexport* ir ieguvēja no *Lukashenka* režīma un atbalsta to, sniedzot ieguvumus prezidenta administrācijai.	17.12.2020.
2.	Dana Holdings/ Dana Astra	Дана Холдингз/ Дана Астра	Adrese: *P. Mstislavtsa 9 (1st floor), Minsk 220114*, Baltkrievija Reģistrācijas Nr.: *Dana Astra*: 191295361 Tīmekļa vietne: https://dana-holdings.com/ E-pasts: PR@bir.by Tālr.: +375 17 26 93 290; +375 17 39 39 465	*Dana Holdings/Dana Astra* ir viens no galvenajiem nekustamā īpašuma attīstītājiem un būvniekiem Baltkrievijā. Uzņēmums saņēma vairākus zemes gabalus vairāku lielu dzīvojamo kompleksu un biznesa centru izveidei. *Dana Holdings/Dana Astra* īpašnieki uztur ciešas attiecības ar *Alexandr Lukashenko*. Prezidenta vedekla *Liliya Lukashenka* uzņēmumā ieņem vadošu amatu. Kā tāds *Dana Holdings/Dana Astra* ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to.	17.12.2020.
3.	GHU – the state institution “The Main Economic Office” of the Administrative Affairs Office of the President of the Republic of Belarus	*ГХУ – Государственное учреждение “Главное хозяйственное управление” Управления делами Президента Республики Беларусь*	Adrese: *Miasnikova str. 37, Minsk 220010*, Baltkrievija Tālr..: +375 17 222 33 13 Tīmekļa vietne: http://ghu.by E-pasts: ghu@ghu.by	*GHU* (Prezidenta administrācijas galvenais ekonomikas departaments) ir lielākais nedzīvojamā nekustamā īpašuma tirgus dalībnieks Baltkrievijā un pārrauga vairākus uzņēmumus. *Alexandr Lukashenko* lūdza *GHU* vadītāju *Victor Sheiman* pārraudzīt 2020. gada prezidenta vēlēšanu drošību. Kā tāds *GHU* ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to.	17.12.2020.

▼**M34**

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā) (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
4.	LLC Synesis	ООО “Синезис”	Adrese:, *Platonova 20B*, *Minsk 220005*, Baltkrievija; *Mantulinskaya 24, Moscow 123100*, Krievija. Reģistrācijas Nr. (*УНН/ИНН*): 190950894 (Baltkrievija); 7704734000/ 770301001 (Krievija). Tīmekļa vietne: https://synesis.partners; https://synesis-group.com/ Tālr.: +375 (17) 240-36-50	*LLC Synesis* nodrošina Baltkrievijas varas iestādes ar pārraudzības platformu, kas var veikt meklēšanu videoierakstos un analizēt tos un izmantot sejas atpazīšanas programmatūru, tādējādi padarot šo uzņēmumu atbildīgu par valsts aparāta veiktajām represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju Baltkrievijā. *JSC Synesis* darbiniekiem ir aizliegts sazināties baltkrievu valodā, kas padara šo uzņēmumu atbildīgu par darba tiesību pārkāpšanu. Baltkrievijas Valsts drošības komiteja (VDK) un Iekšlietu ministrija ir uzskaitīti par *Synesis* izveidotās sistēmas lietotājiem. Tādēļ uzņēmums ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to. *Synesis* izpilddirektors *Alexander Shatrov* publiski kritizēja tos, kas protestēja pret *Lukashenka* režīmu, un relativizēja demokrātijas trūkumu Baltkrievijā.	17.12.2020.
5.	AGAT Electromechanical Plant OJSC	ОАО “АГАТ-электромеханический завод”	Adrese: *Nezavisimosti ave. 115, Minsk 220114*, Baltkrievija Tālr.: + 375 17 272-01-32, + 375 17 570-41-45 E-pasts: marketing@agat-emz.by Tīmekļa vietne: https://agat-emz.by/	*AGAT Electromechanical Plant OJSC* ietilpst Baltkrievijas Republikas militārās rūpniecības Baltkrievijas Valsts iestādē (*Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus* jeb *SAMI* vai *State Military Industrial Committee* (Valsts militārās rūpniecības komiteja)), kas ir atbildīga par valsts militārtehniskās politikas īstenošanu un kas ir Ministru padomes un Baltkrievijas prezidenta pakļautībā. Kā tāds *AGAT Electromechanical Plant OJSC* ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to.	17.12.2020.

▼**M34**

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā) (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				Uzņēmums ražo "*Rubezh*" – šķēršļu sistēmu, kas ir paredzēta nemieru kontrolei un tika izmantota pret miermīlīgām demonstrācijām, kuras notika pēc 2020. gada 9. augusta prezidenta vēlēšanām, tādējādi padarot šo uzņēmumu atbildīgu par represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.	
6.	OJSC 140 Repair Plant	ОАО "140 ремонтный завод"	Adrese: *L. Chalovskoy str. 19, Borisov*, Baltkrievija Tālr.: +375 17 776 20 32; +375 17 776 54 79 E-pasts: info@140-zavod.org Tīmekļa vietne: https://140zavod.org	*OJSC 140 Repair Plant* ietilpst Baltkrievijas Republikas militārās rūpniecības Baltkrievijas Valsts iestādē (*Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus* jeb *SAMI* vai *State Military Industrial Committee* (Valsts militārās rūpniecības komiteja)), kas ir atbildīga par valsts militārtehniskās politikas īstenošanu un kas ir Ministru padomes un Baltkrievijas prezidenta pakļautībā. Kā tāds *OJSC 140 Repair Plant* ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to. Uzņēmums ražo transporta līdzekļus un bruņotus transportlīdzekļus, kas tika izmantoti pret miermīlīgām demonstrācijām, kuras notika pēc 2020. gada 9. augusta prezidenta vēlēšanām, tādējādi padarot šo uzņēmumu atbildīgu par represijām pret pilsonisko sabiedrību un demokrātisko opozīciju.	17.12.2020.
7.	*OJSC* MZKT *MZKT/MWPT* (jeb *VOLAT*) *–Minsk Wheel Tractor Plant*	*ОАО "МЗКТ" – Минский завод колёсных тягачей*	Adrese: *Partizanski ave 150, Minsk 220021*, Baltkrievija Tālr.: +375 17 330 17 09 Fakss: +375 17 291 31 92 E-pasts: link@mzkt.by Tīmekļa vietne: www.mzkt.by	*OJSC MZKT* (jeb *VOLAT*) ietilpst Baltkrievijas Republikas militārās rūpniecības Baltkrievijas Valsts iestādē (*Belarussian State Authority for Military Industry of the Republic of Belarus* jeb *SAMI* vai *State Military Industrial Committee* (Valsts militārās rūpniecības komiteja)), kas ir atbildīga par valsts militārtehniskās politikas īstenošanu un kas ir Ministru padomes un Baltkrievijas prezidenta pakļautībā. Kā tāds *OJSC MZKT* (jeb *VOLAT*) ir ieguvējs no *Lukashenka* režīma un atbalsta to.	17.12.2020.

▼**M34**

	Nosaukums Baltkrievu valodas transkripcija Krievu valodas transkripcija	Nosaukums (baltkrievu valodā) (krievu valodā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā	Sarakstā iekļaušanas datums
				Tie *OJSC MZKT* darbinieki, kas *Alexandr Lukashenko* fabrikas apmeklējuma laikā protestēja un piedalījās streikā pēc 2020. gada prezidenta vēlēšanām Baltkrievijā, tika atlaisti, tādējādi padarot uzņēmumu atbildīgu par cilvēktiesību pārkāpumiem.	

▼M3

II PIELIKUMS

▼M4

Interneta vietnes informācijai par 3. pantā, 4. panta 2. punktā un 5. pantā minētajām kompetentajām iestādēm un adrese paziņojumu nosūtīšanai Eiropas Komisijai

▼M31

BEĻĢIJA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGĀRIJA

https://www.mfa.bg/en/101

ČEHIJAS REPUBLIKA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DĀNIJA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

VĀCIJA

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

IGAUNIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ĪRIJA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GRIEĶIJA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPĀNIJA

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCIJA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HORVĀTIJA

http://www.mvep.hr/sankcije

ITĀLIJA

https://www.esteri.it/mae/it/politica_estera/politica_europea/misure_deroghe

KIPRA

http://www.mfa.gov.cy/mfa/mfa2016.nsf/mfa35_en/mfa35_en?OpenDocument

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LIETUVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURGA

https://maee.gouvernement.lu/fr/directions-du-ministere/affaires-europeennes/mesures-restrictives.html

UNGĀRIJA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

▼**M31**

MALTA

https://foreignaffairs.gov.mt/en/Government/SMB/Pages/Sanctions-Monitoring-Board.aspx

NĪDERLANDE

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLIJA

https://www.gov.pl/web/dyplomacja

PORTUGĀLE

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

RUMĀNIJA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVĒNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVĀKIJA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SOMIJA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ZVIEDRIJA

http://www.ud.se/sanktioner

APVIENOTĀ KARALISTE

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Adrese paziņojumu sniegšanai Eiropas Komisijai:
European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (*FPI*)
EEAS 07/99
B-1049 Brussels, Belgium
E-pasts: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼M7

III PIELIKUMS

Tāda aprīkojuma saraksts, ko iespējams izmantot iekšējām represijām, kā minēts 1.a un 1.b pantā

1. Šādi šaujamieroči, munīcija un piederumi:

1.1. šaujamieroči, kas nav iekļauti Eiropas Savienības Kopējā militāro preču saraksta ("Kopējais militāro preču saraksts") [1] ML 1 un ML 2 pozīcijā;

1.2. munīcija, kas speciāli izstrādāta 1.1. punktā minētajiem šaujamieročiem, un speciāli izgatavoti komponenti;

1.3. tēmekļi, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču sarakstā.

2. Bumbas un granātas, kas nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā.

3. Šādi transportlīdzekļi:

3.1. transportlīdzekļi ar uzstādītiem ūdensmetējiem, kas īpaši izstrādāti vai pielāgoti masu nekārtību novēršanai;

3.2. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti vai pārveidoti, lai tos varētu turēt zem sprieguma, neļaujot uz tiem kāpt;

3.3. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti vai pārveidoti, lai nojauktu barikādes, tostarp celtniecības iekārtas, kam uzstādīta aizsardzība pret lodēm;

3.4. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti cietumnieku un/vai aizturēto pārvadāšanai;

3.5. transportlīdzekļi, kas speciāli izstrādāti, lai izvietotu pārvietojamas barjeras;

3.6. komponenti transportlīdzekļiem, kas norādīti 3.1. līdz 3.5. punktā un speciāli izstrādāti masu nekārtību novēršanai.

1. piezīme. Šo punktu nepiemēro transportlīdzekļiem, kuri speciāli izstrādāti ugunsdzēsības vajadzībām.

2. piezīme. Šā punkta 3.5. posteņa nozīmē termins "transportlīdzekļi" ietver arī piekabes.

4. Šādas sprāgstvielas un ar tām saistīts aprīkojums:

4.1. iekārtas un ierīces, kas īpaši paredzētas sprādzienu izraisīšanai ar elektriskiem vai neelektriskiem līdzekļiem, tostarp palaides sistēmas, detonatori, aizdedzinātāji, detonatora pastiprinātāji un detonējošās auklas, kā arī īpaši tādām iekārtām un ierīcēm paredzētas detaļas, izņemot iekārtas un ierīces, kas speciāli paredzētas īpašiem komerciāliem lietojumiem un kuras ar sprāgstvielu iedarbina vai darbina citas iekārtas vai ierīces, kas nav paredzētas sprādzienu izraisīšanai (piemēram, automašīnu gaisa spilvenu sūkņus, elektriskā pārsprieguma novadītājus ugunsdzēsībā izmantojamu ūdens smidzinātāju mehānismos);

4.2. lineāri griezējlādiņi, kas nav iekļauti Kopējā militāro preču sarakstā;

4.3. šādas citas sprāgstvielas, kas nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā, un ar tām saistītas vielas:

a) amatols;

b) nitroceluloze (kurā ir vairāk nekā 12,5 % slāpekļa);

c) nitroglikols;

[1] OV C 86, 18.3.2011., 1. lpp.

▼**M7**

d) pentaeritrīta tetranitrāts (PETN);

e) pikrilhlorīds;

f) 2,4,6-trinitrotoluēns (TNT).

5. Šāds aizsardzības ekipējums, kas nav iekļauts Kopējā militāro preču saraksta ML 13 pozīcijā:

5.1. bruņuvestes, kas aizsargā pret lodēm un/vai dūrieniem;

5.2. aizsargķiveres, kas aizsargā pret lodēm un/vai šķembām, policistu ķiveres, policistu vairogi un bruņu vairogi.

Piezīme. Šo punktu nepiemēro

— *ekipējumam, kas īpaši izstrādāts sporta nodarbībām;*

— *ekipējumam, kas īpaši izstrādāts darba drošības prasībām.*

6. Šaujamieroču lietošanas mācību simulatori, izņemot tos, kuri iekļauti Kopējā militāro preču saraksta ML 14 pozīcijā, un tiem īpaši izstrādāta programmatūra.

7. Attēlu veidošanas iekārtas redzamībai tumsā un siltuma starojuma un attēlu pastiprinātāju lampas, kuras nav iekļautas Kopējā militāro preču sarakstā.

8. Žilešveida dzeloņstieples.

9. Militāri naži, kaujas naži un durkļi, kuru asmens garums pārsniedz 10 cm.

10. Šajā sarakstā norādīto preču ražošanai īpaši izstrādātas iekārtas.

11. Īpaša tehnoloģija šajā sarakstā norādīto preču izstrādei, ražošanai vai lietošanai.

▼**M28**

———————

▼**M29**

IV PIELIKUMS

Regulas 1.a un 1.b pantā minētās biatlona šautenes, to munīcija un tēmekļi, kas atbilst arī specifikācijām biatlona aprīkojumam, kā definēts Starptautiskās biatlona federācijas pasākumu un sacensību noteikumos

Biatlona šautenes:

ex 9303 30	citādas sporta, medību vai sacensību šautenes

Biatlona šauteņu munīcija:

ex 9306 21	patronas
ex 9306 29	patronu daļas
ex 9306 30 90	patronas un to daļas pozīcijas 9302 revolveriem un pistolēm un pozīcijas 9301 mašīnpistolēm

Biatlona šauteņu tēmekļi:

ex 9305 20	daļas un piederumi bisēm vai šautenēm, kas minētas pozīcijā 9303

▼**M30**

V PIELIKUMS

Šādas sporta šautenes, sporta pistoles un munīcija, kā minēts 1.a panta 5. punktā un 1.b panta 5. punktā, ir paredzēta izmantošanai vienīgi sporta pasākumos un sporta treniņos:

ex 9303 30	Sporta šautenes ar .22 collu kalibru
ex 9302	Sporta pistoles ar .22 collu kalibru
ex 9306 30 10	Munīcija sporta pistolēm ar .22 collu kalibru
ex 9306 30 90	Munīcija sporta šautenēm ar .22 collu kalibru